華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（即由賣花街上轉右邊第□號）
（電話第弍弍七號）（信箱壹百號）
（新聞紙第壹萬八千弍百四七號）

CHINESE MAIL
WELLINGTON STREET
HONGKONG CHINA
Cable Address WAHTSZPO
Telephone No. 227 P. O. Box No. 100
No 18247 14 NOVEMBER 1921

本報代理掛號處

油蔴地民興社 何瑞生
省城榮
陽大街鴻雁寄
長壽直街廖球記
十七甫建能新
南 益記
仔知足軒 汕頭陳源記 石龍張記

本港 港銀 週年 十二元
每月 銀壹元
省澳 週年 廣毫十二元
每月 廣銀一元
省與外洋 每年郵費 元
外洋郵費酌加
月報費照加

（星房處承印）
（督印人何臨昌）

香港中國銀行廣告

本銀行於民國七年修正則例……

交通銀行廣告

工商銀行上海分行開幕

美國運通銀行廣告

萬國寶通銀行廣告

香港上海匯豐銀行廣告

香港華商銀行有限公司廣告

廣東銀行廣告

香港中華國貨公司

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司告白

本公司資本銀五拾萬元專保中外洋面各埠貨物無論私家船艇貨物火險外之保險……均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司啓
癸丑二月廿四日

英倫坭有限公司廣告

超等砵倫英坭價目
桶庄 每桶叁百五拾七磅淨重
桶庄 每桶弍百五拾磅淨重
……
旗昌行洋經理人 謹啓

徐善亭牙科館內 鄧熀 新法鑲牙
本館開設三十有餘年 總館在 街門牌十四號

上海五洲大藥房 自來血總發行所
香港永樂街瑞昌藥行
廣州雙門底老威大藥房

小呂宋打減地丸

佛山長興街 利貞堂老牌

治外科一的（解毒水）
每罐大號 弍毫 細號 壹毫
藥水 每罐 壹毫
分銷處 香港 省城 澳門捷聲

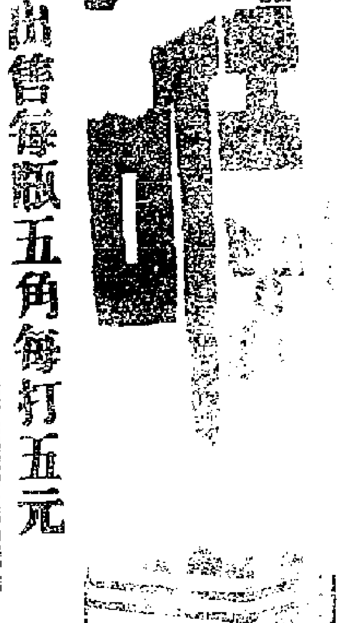
吸毒蛇頂石
登錄商標

香港永樂街瑞昌正頭號總售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

止咳

每瓶五角 每打五元
上海北京路兜安氏西藥公司



萬松泰 官庄高麗參 發行零沽一概做過
宜春水仙花 外埠運銷價特別
貴客光顧請到香港康樂道西卅五號

牙醫劉子威劉伯偉醫館
在大道中六十四號華商會所
二樓 (電話四八八)

東樂園

九如坊 新戲院
威利多影畫場
十七晚換影

明眼鏡行
電話二式叁二

本行在港專配各種科學鏡片廿有餘載非有眞正學專家任驗眼配鏡焉有此榮譽比別家空言光學以圖私利者諸君面有目力不辨來本行當可配妥私毫不爽
本行在大道中一號
電話式二零一
明晶眼鏡行啓

澳門投保燕梳注意

啓者本行燕梳澳局向託潘君海東經理日前潘君因事告辭故本行特聘黎君沛基代理如有投保燕梳事宜請直接與黎君面商自然辦理妥善此佈
▲澳門分局在船澳口廣章綢緞店
香港二井洋行謹啓

中國安樂汽水有限公司 開收股欵廣告

啓者本公司自登報招股以來商業男女同胞贊附股份者甚衆本公司不勝銘感已開收股欵...
(一)萬國寶通銀行辦房姚鉅源
(二)大道中十四號奇勒則師樓姚得中先生
(三)威靈頓街卅號李基號李耀祥先生
(四)...
(五)麗文錦號師樓呂維州先生
中國安樂汽水有限公司謹啓

本園隨時借各界開幕茶會文明結婚及收藏租務永從廉

何妨伍仲弼先生
各界代理認股收欵處

大影畫戲院出批

有最新式之大戲院壹座客八百五十位合...
如欲承批者請問位...
辛酉年十月初八

義生發

(新到人字標)

毛旗鴛鴦毡
色軟滑羊毛毡
駝駱毛遊客毡
新欵各色小童毡
時欵男女絨人褸
價格相宜 請早來
義生發謹啓

香港馬玉山有限公司第叁次增股簡章

(壹)本公司原有資本捌拾萬元民國九年總結算除派老本息壹分外尚有盈餘積存九萬九千九百九拾九元正今公決每百元應分派紅利股銀式拾五元適合壹百萬元之數也尚餘壹萬叁千九百九拾九元歸...

(式)凡舊股東請將原股票息摺繳到本公司取回收條俟新股份票完竣時自當登報通知攜收條換取新股票...

法律顧問 ...
核數員 ...

香港中外証劵物品交易所有限公司 通告

本所經在香港政府呈奉批准註冊並蒙發給執照在案所有證券物品均可在本所市場內交易...

香港中外証劵物品交易所有限公司股東特別大會廣告

啓者本所定於陽歷十一月廿一號即夏歷十月廿二日在德輔道中十號式樓本所總寫字樓舉行股東特別大會叙會爲推廣本所業務範圍擬將資本增加壹千萬元即增收新股十萬股每股九十元仍照每股先收壹十式元五毫凡我股東務請賁臨爲盼
司理李榕齋謹啓
辛酉年十月十一日

貯積會有限公司

積新法 收回本息 復有本息

...

香港公民貯積會有限公司創辦人
劉鑄伯 李右泉 ... 謹啓
一九百廿一年十一月十四日

船告白

...合安渡船...
辛酉年拾月拾五日
合成堂謹白

儉炭倉出賃

...
記炭倉啓

新式衛生洋樓招租

...

尋人廣告

...

廣州市之火災

(力園)

中國今日。。各省區之天災人禍。。幾於無時無之。。說者謂國家將亡。。必有妖孽。。此實南北潤人拚命作孽之結果。。戾氣所乘。。禍遂中於吾民。。然吾民何辜。。乃竟受此惡報。。揆諸上帝好生之德。。當不若是其酷。。惟丁此災害並至之秋。。天定可以勝人。。人定亦可以勝天。。人類利用自然戰勝大行不得不求之科學者此則吾儕所亟富有以自救耳。何居夫今廣州市又迭以火警聞也。。廣州市今非所謂厲行市政耶。。非所謂發展自治耶。。論理關於火災之預防及其救濟。。當然無所不周。。今顧大火警。。至再至三。。且其爲災之鉅。。尤爲年來之所無。。豈百密之猶有一疏。。抑區區者固不足以邀大市長之一顧耶。。雖然。。我廣州市之商民。。迭受此鉅創。。固不能不痛心。。然監諸先例。。廣州市經一次火警。。則街道擴張一次形式改進一次。。雖謂廣州市之有今日。。未始不由祝融廓淸摧陷之功。。固無不可。。是就被災之個人言。。固屬損失。。而就將來之大局言。。則其爲禍爲福。。正未可以遽睹也。。語曰禍兮福所倚。。忍一時之痛苦。。謀永遠之安全。。爲改良市區計。。爲發達市政計。。吾願我商民其毋徒斤斤於目前之得失也。。新人物恆言犧牲少數。。以謀多數幸福。。且今廣州市馬路之不關如故。。道路之不整如故。。救火機關之不完不備尤如故。。(外人每經營一商埠莫不有一規模偉大之滅火局一旦有警即擘托車之出發惟恐或後故火警絕少如內地之鉅者今廣州市紅牌之勃勃車凡所以預備潤人及其姨太等之大出風頭者市民至以市虎呼之其數誠不可謂不多而滅火車則無有也即火警之多固宜)鼎新革故。。此其動機。。蒼蒼者或以此爲市政當局之警告。。未可知也。。則又豈真吾民之不幸而已。。要之以全城精華。。付諸一炬。。稍有心人。。固無不灑同情之淚。。惟推原禍始。。市政敗壞。。

解決紹介

凡有營謀事業。。及其事若同...
接洽於蘇君。。
蘇君寓上環和興西街
辛酉十月十五

諸君欲閱最有趣味之晚報乎

▲本月廿一日出世
▲逢星期日小早報

日出而作日入而息餘暇無消遣之方則未免枯寂矣然消遣之法雖多若欲求最有趣味者厥爲觀小說閱報紙蓄小說能感人情開人智是故香江晚報之出世而取其相而美所也本報小說務求饮著述則情貫而...諸欲著諸歌禮等俱結聘名家任剧...
各界諸君欲與本報登告白價格從廉
總掛號處德輔道中梁國英藥局
香江晚報謹啓
辛酉年十月十五日

究無可諱。。此則市政當局所亟當特別注意者也。

校正　昨日論說已完誤作未完合此

本報特電

十三日午十二點鐘北京特電（下午五點十分到）

●美政府提出太平洋會各案。主張中國門戶開放。俄國領土保全。廢止英日同盟。廢棄露東密約。承認日本領土經濟發展之權利。訂定日本對於石國協約之解釋。於國際協助下圖中國之安全。中東路國際共同管理。及其他中國鐵路之新整理。英美日國防之協定。英美海軍同

十二日上午十點卅五分鐘上海特電（十一點七分到）

●蔡成勳經各方勸告。已打消辭職。

●聞司法部長董康辭職後。擬赴

●曹錕派李某赴滬。謁迓陸榮廷。參預保定會議。

●近畿奉軍。已達四萬。某團推舉代表。請願促令出關

●聞奉飛機百架。已運到京。

●徐世昌以總統名義。電美總統哈定。代國民祝太平洋會議成功。

●吳佩孚電稱。欲次北上。專與曹錕商決對南辦法。至中央事概不干涉。

●高凌霨已決定裁汰財政部部員八十人

●美京電。日政府對哈定議題綱目。有保留條件。

●曹錕電保趙恒瑒為陸軍次長。可望發表。

●教育部長擬任傅增湘。惟未得傅同意。

十二日上午十點四十分鐘上海特電（十二點四十一分鐘到）

●美京電。太平洋會議開幕。各國代表均到。哈定演說開會宗旨。並歡迎代表團。准明日起正式開議。

●吳佩孚准明日到保定。會議對付孫文。議陸軍財政參謀各部派員赴保綏洽

●福開森任美向各界演說。極言華政宜由華人自理。無論何國。不得干預。致長中國內亂。美京各報。均登載此論調。

●高凌霨語人。謂中國財政。已至山窮水盡地位。頗悔登台。

●美京中國學生。定十五日遊行。請提倡。

●陳光遠電稱。孫文與日締訂購大批軍火。請向日使交涉撤銷即刊。

●蘇贛川湘陝各代表。均隨吳佩孚赴保。

●財部所欠軍費。曹錕張作霖催逼甚急。高凌霨擬增加關稅及煙酒借款。

●全國民國外交大會一日開成立會。各團體特將舉行大示威運動。促國民奮起自救。不可依賴他人云。

●日本華會全權委員加藤對新聞記者聲明。日本非反對縮小八八艦隊。惟須以列強協調為條件。又言日本係一島國。防禦須有海軍。且日本非可能自給者。因之亦須海軍之援助云。聞者疑日自侵略云

拾三日下午三點四十五分鐘廣州特電

●昨日十二點兩點半鐘。省城第八甫永明遊龍橋中華新街。焚舖數十間。發電時火尚未熄

（已見昨日傳）

同日下午七點九分鐘廣州第一次特電（九點十分到）

●中華新街火延第八甫。火勢甚烈。太平沙等處各店均震動。紛紛搬去貨物

粵省要聞

●市借債已由省長簽約（本報專訪）

市借款一千五百萬元一節外間喧傳已久頃據香港陳總司令返粵後於昨十一號陳親筆簽立借約合同簽押之日美商即經交出五百萬元所餘一千萬元即准一個月內交付清楚云云

●陳炯明謂舉兵北伐係虛傳（本報專訪）

聞某議員日昨進謁陳總司令詢以粵軍北伐事宜陳答言此間實無舉兵北伐事報章所載實係虛傳盼轉告外間各人勿遽輕信云云責孫氏出發赴桂純為北伐而去而陳氏獨否認其事殆以意見不同之故暫抑別有用意歟

●政務廳長易人消息（本報專訪）

政界中人傳說政務廳長梁秩芬近有更動消息聞以古國柟粵海關監督黃強則專任第七路司令駐理訓練軍隊至於政務廳長一職則將以郵任南海縣知事張國華接充云

●鍾秀南今日接財廳任（本報專訪）

新任財政廳長鍾秀南日前因前廳長馬育航去志堅決某某職催迫新任上場故財政廳內人員于昨十一號盛傳鍾氏刻日接事嗣經陳省長勸以接替經定人無須急遽至此故又稍緩時日刻經已決定准今日（十四號）接任視事對於鍾後即行赴滬因係陳省長另委以特別任務之故外傳馬將升任省長一節當非事實

●大沙頭地開投完竣（本報專訪）

財政廳日前佈告招商投承大沙頭地段現查昨十二號午經在廳開投完竣計每井價值一百二十元共計投得一百餘萬元之譜云

●黃強赴雷剿匪之得手（本報專訪）

此次勦辦雷州匪黨陳總司令委第七路司令黃強親赴督勦辦理此處匪夥甚多聞散軍遊勇亦多在雷州潛暗設機關以設匪為通逃藪現由黃強抵雷後先向高州法館事交涉協捕引渡各事宜聘商辦理頗為得手入約雷屬匪患不日可告肅清

●委任市參事日內發表（本報專訪）

市選舉早經辦理完竣各方面選舉參事人員亦經分別選定現在專候由省署委派之參事十人派出後即行開會到聞陳省長以市參事會關係市政前途至為重大有擬數日內即行派定揭曉消息

香港新聞

●例局今日會議　定例局今日下午兩點半鐘會議得樂什質問欵（一）年前督憲派委員磋商辦法（甲）可使政府迅速取得（乙）可使屋宇劃則迅速批准政府對於該委員之報告欲何時宣佈（二）政府對於兒童作工調查委員之報告將何時宣佈如何舉辦之至會議程序如下（一）律政司提議首次宣讀修改一九二一年與國和議條約某欵則例（二）布政司提出一次宣讀一則例論撥一千六百四十萬一百卅一元為一九二一年行政經費（三）關於限制對於戰時行動訴訟則例一讀會

●太古廠工潮……

●風報……

●天文台……

●反對畜婢會……

●火警虛驚……

香港梟賽報案

聲明附貯懇票遺失告白

辛酉年十月……

（貴　事　求　是）

洋面燕梳廣告

中國工商煙草有限公司廣告

看看諸君注意

辛酉年九月十七日

誠義學教員告白

辛酉年十月初九日

嘉畬洋行

美國名名獅嘜啤酒　各大商店

價廉美味　均有代售

北京名劇　門街

李廣酒樓謙俠

（張）穀救錢瑕（陳）

（梁）英雄訪佛穀

本月拾六晚開演

九如坊　域多利影畫場

遊歷遇險記第七八集

加影百代諸畫

十七晚換影結局

太平戲院

演頭太平第一班

高陞戲院

大機器造紙有限公司

入世難逢開口笑　菊須插滿頭歸

特式新鮮罐頭生抽出世

香港馬玉山有限公司謹啓

辛酉年拾月拾五日

牙醫劉子威劉伯偉醫館

在大道中六十四號華商會所

電話四八八

己未年七月初拾日

萬松泰高麗參

宜春水仙花

眼鏡行

廣昌氏藥房

總理（香港）聯興號 代理

（支店）廣州西關

調元補氣血丸

貢邦補益丸

乳白鱉魚丸

百補鐵精散

百補丸

壯雄丸

皆有代理

總發行所香港干諾道中

電話弍叄七

安南堤岸永兵街義順號

代售處

天喜堂主人林肇春謹啓

大興紙庄老號啓事

啓者我大興老號在長江揀辦上等草紙一向運回佛山安吉成發售歷百數拾年久蒙巨商光顧馳名中外前數年因有意小部份股東志圖別業核數將年推人部股東恐嘅頭久歇有失客望故抒人代辦暫戀前塗取中間有不茲經核算明白承退清楚而退出舊股從茲織不假手於人本號人親自督辦揀選上地道上等結白草紙十足用到顧客雅望近有無恥之徒將次貨假冒大興字號希圖射利分付別號發售今特登報聲明諸君須知我大興老號草紙係專運回佛山安吉成發售並無分付別號 富客光顧請認明大興老號貨色

注意廣告

啓者本總行開設在美洲舊金山已歷五拾餘載在香港上海小呂宋神戶等埠設立支行亦已多年專營出入口生意尤以向日辦來之伙食銅鐵疋頭雜貨洋紙及各項色油等爲大宗其貨式精美交易公平久爲各界所稱許 諸尊惠顧請移玉到大道中四號中國銀行舊樓敝行辦房面商 國無任歡迎此佈

一九百廿一年八月廿九號 香港美商吉時洋行謹啓

保險廣告

本公司開設火險生意專爲保險……如蒙惠顧……

勝洋公司

中國貨 中國人 製造 合

中國上等

本港分銷處

永安公司〇先施公司〇永發祥〇金生〇澳門新光公司〇泉興〇萬昌〇外洋各埠及中國各通商口岸均有出賣

總批發干諾道中叁拾號弍樓 電話弍七四七

辛酉年九月十二日

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司告白

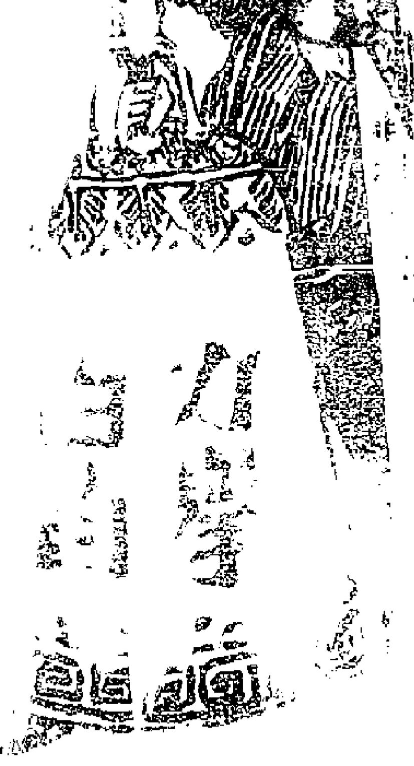
啓者本公司資本銀五拾萬元專保中外洋面各埠來往輪船貨物保險之外另設火險……

均安聯保火險兼面洋燕梳有限公司啓

癸亥二月廿四日

火船出賣

茲有火輪船一艘……



尚州英坭有限公司廣告

趙等砵倫英坭價目

桶庄 每叁百五拾七磅淨重

桶庄 每弍百五拾磅淨重

……

民國癸丑年四月十二號 司理人旗昌行洋……

徐善亭牙科館內

鄧煜所法鑲牙

香港

本館開設三十有餘年舖在德己笠街門牌十四號

通國各埠面鳴謝郎請五洲大藥房諸位先生台鑒

自來血總發行所上海五洲大藥房

告白處 香港永樂街瑞昌藥行 廣州雙門底老威大藥房 石叻大馬路會豐商店 南甯倉西門五洲大藥房

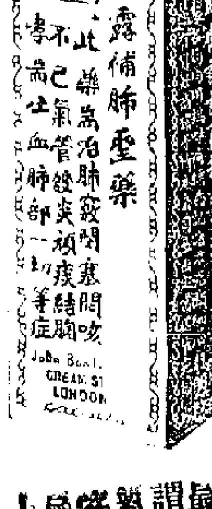
……每瓶洋壹元 每打洋拾元

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之靈藥許偉效彰彰月有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭體魄久爲環球人士稱讚

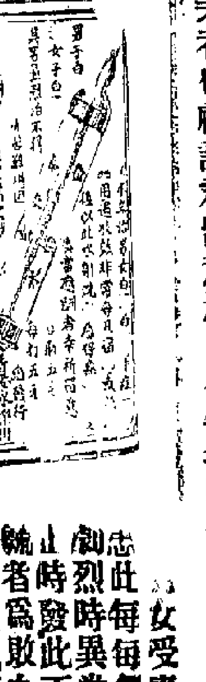
各埠大藥房及大商店均有代售

金丹生男之寶翡也



精密英能興肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥......每打陸元

每瓶陸毫



女受毒之症本極尋常世人……

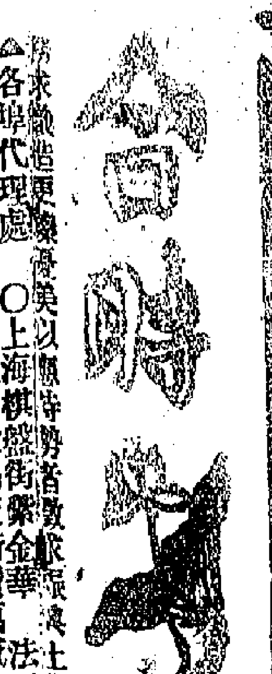
每打五元

雜文

我之中華國名的歷史觀（四）（堯羽）

又逸周書左史戎夫記云。。昔者西夏。。性仁非兵。。城郭不修。。武士無位。。惠而好賞。。唐氏伐之。。城郭不守。。武士不用。。西夏以亡。。孔注云。。唐氏堯帝。。按左史戎夫所稱西夏。。當即大夏。。謂之西者。。殆以其本西來之民族故

自嗟耶。。梅胎君乎。。大地夢國。。古今夢榮辱夢事。。死生夢魂。。君當日念此數語。。以爲能悟透我佛旨。。寧至今日而不能擺脫此未盡之縲乎。。詩頤言至此。。頓覺涼風一陣。。起於庭中。。樹葉紛飛。。窗牖皆搖動有聲。。四顧無人。。只有月影。。而梅胎室內。。亦更無聲息。。詩頤於此。。亦立倦矣。。乃自歸臥於禪榻。。惟對於適間梅胎室內之聲响。。仍不能釋然於心。。合眼睡去。。則若與梅胎接晤。。恍惚其含淚切齒。。又恍惚其拱手若有所𧦅。。正欲向其詳詢原由。。又蘧然醒矣。。（未完）



華字日報第二張

優勝劣敗天演公例商戰場中更宜力爭優勝爲中國人近日對於貨物優劣加意分別本公司爲挽回利權起見設廠製造多年所出線彩線久爲中外所歡迎近更在歐美購辦新式機器……

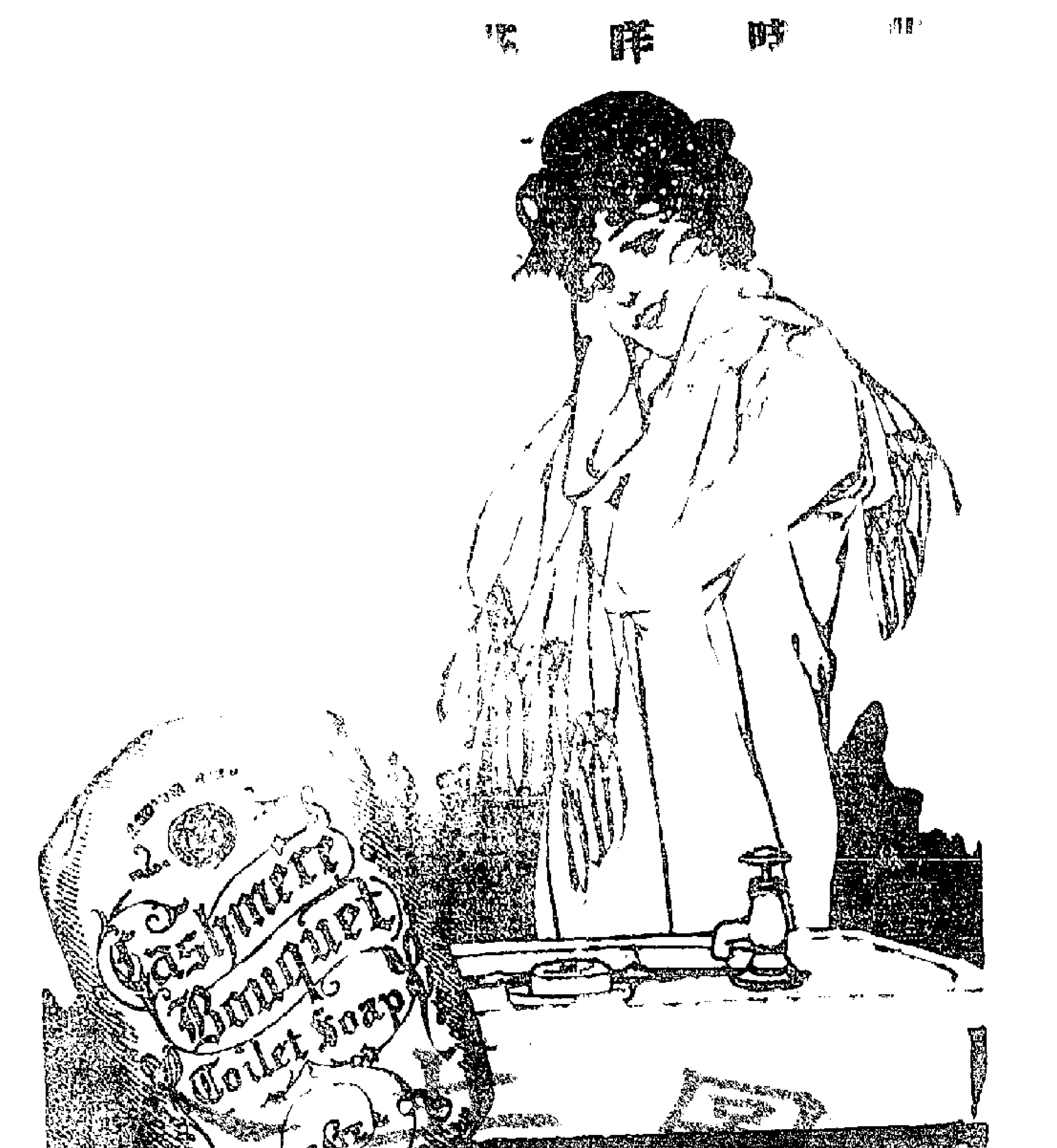
總發行所廣州市下九甫（香港代理）永安公司 ……
廣新織造局啓

久咳成痨

病除之妙百發百中之功無論初咳老咳日夜咳……

總發行所廣州市下九甫（香港代理）永安公司 …… 泰盛號（澳門）謹啓

COLGATE'S
高露潔
代理經理和記洋行



新時花球 香蕉花香濤 經久耐用 尤能肆積增 妍質料細潔 精良可愛規 泡其濃郁 幼嫩皮膚之 小孩用之亦 相宜 高路結公司 英皇行

三榮興煤炭店

啓者本號備有新到靚洋沙炭西梨油炭天巴厘煤發客各國上等炭價甚相宜交貨快捷 貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也（德律風叁百弍拾九號） 實富公司啓

中國人出門時今要藥

居家旅行不可不備

總經理上海中法藥房 ……

翻譯華英文件

……

清血解毒 六零六

專治梅毒 ……

上海四馬路太和大藥房

靈驗良藥

人中白 ……

威林詩積 機器電器有限公司

本公司代理英國名廠 ……

辛酉年九月 ……

第叁百九十五號

憲

清淨局總辦爲 ……

忠厚可風

啓者本月初十日敝號由漢口莊許桂泰赤手原訂價每担七…… 廣泰興謹啓

辛酉年十月初十日

拾刻今夢。曲

華字日報 街聚珍書樓 謹啓

介紹良醫

馮育黎先生醫術精通心存濟世前鄙人暨壹家男婦患病蒙先生診治各疾頓瘳誠稱國手舉家感激愧無以報謹登數語藉表謝忱幷爲患病者知所問津焉　先生寓威靈頓街九十五號弍樓
辛酉年九月廿四日 四營盤第四街同利建造舖弟李生敬頌

小華聖教總會啓事

（原名二教總學會）

敬啓者本會同人以邪說橫民充塞仁義故提倡孔教特先創樂天報以扶聖道而正人心至傳道事宜現亦已辦其餘各種慈善事業自當竭盡棉力次第舉行今更蒙中外熱心君子樂助經費同人等敢不勉力進行以副厚意惟本會辦事人員均當義務不能常川會所以後熱心家樂助鉅欵懇直接交到本會司庫員周雨亭君

或陳碧泉君代收幸甚

謹將兩君地址列下

周雨亭君 德輔道中拾六號弍樓昌利洋行

陳碧泉君 南北行榮發行

總務司理高浩文 伯趙 陳鳴生 謹啓

辛酉年八月十八日

新寧鐵路股份有限公司佈告

啓者本公司定期本年陽歷十二月壹日遵章選舉第四屆董事及監察人先經預期四個月登報通告各股東週知並呈奉

廣東省長令委台山縣知事屆期到塲監視並請總司令部轉飭駐防軍隊派兵保護各在案除函事務所合山縣知事出示佈告外茲定期設立選舉陽歷十壹月二十四日起至三十日止依前屆章程辦理准于本年陰歷十月二十五日起至十壹月初二日止在台山城本路總公司開驗股份簿發給選舉票請股東因內地盜警頻聞艱于跋涉未免向隅茲爲普及選權起見仍照前屆通融辦法請至僑港各屆委員到港會同選舉事務所員在港本公司分局查驗股部發給選票由陽歷十一月二十四日起陰歷十月二十五日起至十二月初壹日止並設票匭以便股東就近投票該票匭由縣派委員監視封鎖准十一月二十九號晚帶回台山總公司于開會同時提出會塲當衆開票再查選舉章程估有本公司股份一千元者有被選資格估有股份一百元者有一選舉權其零星小股湊集一百元者亦作一選舉權一律如各股東攜有股部來城投票者仍照向例一律來往免收車費務希各股東依期蒞會投票愼選賢能公正人員共勵路事幸勿放棄選權是爲至要此佈

民國十年十一月五號　總理陳宜禧啓

香港通濟隆公司啓

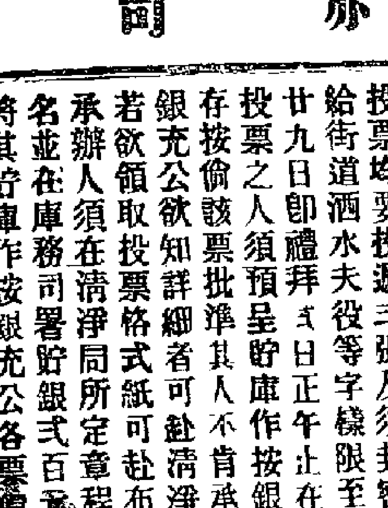
本公司…… 戊二月十一日 本公司通濟隆啓

安保險有限公司

……

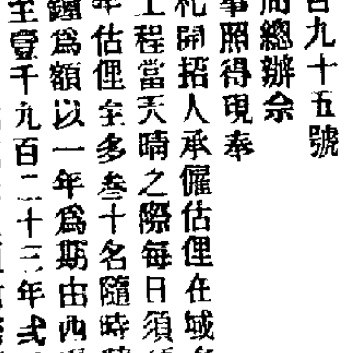
福建廈門 天下馳名 武彝靈芝名色種 可成茶莊 安溪一等鐵觀音 須防假冒

若要金錢撓得翻請去郭襯轉入兜肚內來去在其間 馬玉山又平又靚又多人讚 馳名糖果及餅乾 請食馬玉山有限公司告白



文華印務公司

永印五彩 石印商標 中西文 精製各種 電版雕刻 凹凸銅印



啓 李如川

鄙人內子向罹不安日前忽於夜間起病痛甚 ……

辛酉年九月十九日

患者 張雲飛 玉 神 藥

……

久祥……

……

中外要聞

五成然行之未久各縣咸向四川省長訴苦仍准照通案支給七成其九成之命令遂致打銷現在四川總司令規定軍費統收統支不得自由提撥所有川邊軍費據陳鎮守使預算月需銀拾六萬元經劉總司令核定每月暫支八萬元指在寧雅兩屬征局劃撥不敷之數由陳使在川邊區域內自行籌支然寧雅兩屬每年稅收既不過百萬則除指定劃撥之川邊軍費外政費仍無着落況雄昌道署依□經費向恃各屬驗契款項責成知事中解各縣均隨收隨解不敢拖欠現軍費既無餘此項解款恐亦同受影響不知當局如何措□

香港新聞

◎銀行外滙軍火案提審　前報紀載華探任炳在砵甸乍街厠所拘獲一人名胡林十七歲新會人疑與砵甸乍街十三號二樓之刧案有關後醫探到士丹利街八號上海滙豐銀行外滙處出短槍三枝皆實滿碼子者拘李寬（西椎人）關銘（南海人）劉煥譚炳四人一事禮拜六上午由巨古十郡辦將胡林李寬關銘三人拘控於案謂此三人在士丹利街八號地下藏有手槍三枝碼子十八顆未有醫司執照由連司提審判將案押候十九號十一點再審

◎摩托車又遭意外　禮拜五日有一摩托車由香港載有華人六名往駛到沙田附近某地方忽然小童輾斃者知弄出人命旁山邊乱竄失知贖不住竟撞埋□將小車之人皆受傷非重已皆舁入國□醫院□傷者不了立刻逃遁無踪

◎青年會開理髮所　現聞本港青年會新開理髮所特約徐公使承辦日間即行開業用具精潔完備係爲利便會員起見云

◎開灤煤局報告　開灤煤礦局報告十月廿九號以前一星期內共產煤八千八百三十六噸期內消出九千三百廿一噸云

◎船艇相撞　輪船賢隔多順號之船主報告謂伊船于十二號下午二點九十分鐘在北緯線廿度四十二分與東經線一百十三度四十九分鐘之間與□船碰撞漁船兕已沉□航路有阻云

◎拋物落海被罰　□有魚艇主婦在船欲應該緝員將告謂其在海上將面拋物三包落海以圖逃捕該漁婦祇認拋兩包官判罰銀十元或坐監十四天

◎壓木傷人　灣仔□興□木廠前日執□中之木准不知何故跌下壓傷三人經舁入醫院調治云

◎美京會議秩序　□□□月拾□號美京電云□□

嘉綸皮草廣告

啓者本號特設專員在口外辦到大帮皮草大毛中毛小毛種種一備人毛白狐肷猞狸肷乳狐猞狸爪猞狸脊貂爪草上霜雕鼠灰鼠人毛金銀肷火爪等等應客另設專員駐滬選辦各式絲絨鐵機花緞閃緞文華縐文華花素羅綺霞紗上華熟紗各色時尚紗羅縐緞縐定運港取價格外從廉無不備加以精究皮草吊工時裝文明禮服諸君光顧移玉步歡迎　蘇杭街九十弍號電話二六零零　嘉綸號謹啓

辛酉年九月初壹日

婦女要留意

表威播

倍佳長勝　金條

利民氏立愈眼痛藥水廣告

辛酉年十月初三日

總代理香港德輔道西八十號和盛莊

招商局廣大輪船賬房事

輪船招租招買廣告

採辦德國染料注意

辛酉年十月初三日

香港　菲律濱木業

萬東京如棉花子

天寶華老染房

香山城　寶榮染房

請認麒麟商標爲記庶不致悮

辛酉年十月初九日

粵聞

◎李福林報告出發情形　粵軍第六司令李福林所部第一期出發赴韶各部隊已於十一號完全啓拔計先後開抵韶城者實數共一千五營昨特將本軍開拔赴韶情形電呈大總統暨核李司令隨於十二日先赴韶關巡視屯兵地點日內仍當返省一俟行營布置稍妥即於二十前後親率衛隊移駐云又函云連日福軍部隊已抵韶州集合者計有李雍令芳鄧開琛等共十二營均屯紮仁化曲江一帶候令入湘昨李司令已接奉孫總統下動員令准於十八日發故李司令特定十七日在韶關城外舉行誓師式昨日已先由省購辦生豬四十頭燒酒八十埕犒賞韶關以備於誓師日大犒三軍

◎造幣廠請明定購緝私鑄賞章　現造幣分廠以近日私鑄氣日甚日益增多其機關多設於河南各鄉竟圖私鑄與使自非購線嚴緝不足以示懲儆昨特呈請省署明定緝獲私鑄充賞章程當經省署令飭該分廠自行擬定緝獲私鑄充賞章程呈報核辦

◎廣西潰兵竄擾　羅各屬匪氣素稱猖獗近經當道令飭增兵勦辦聞復有廣西大股潰兵由鬱南邊境竄入佛廣西自治軍旗幟乘虛號召遊行鄉市所至肆意焚搶大有撲攻縣城之勢聞縣城內某團長已被該匪黨擄去勒索巨款現將仍扣留放還因此人心震恐危急狀如在倒懸當道對于該方捕務早已非常注意祇因駐防軍隊一回防一時尚未能撥兵前往現擬飛調第六獨立旅二團開往勦辦云

◎雷城又被匪攻佔　州府城日昨又被匪首陳石合率黨攻佔招引匪類數千盤踞官市濫栽政務遣黨焚殺商民知事周翹芳又作第四次逃亡昨已抵省縣署周張楊及收發庶務楊某等四人悉捕獲鎖禁其餘承審各職員幸已冒險逃至法界之新墟而茶與陳石合反對之匪首陳宗邦又復乘此遂以大股匪攻府城聲討陳石合所至焚殺匪稍沿大片乾淨土現在陸路交通梗塞電線悉被砍毀文報不通鄧本股部已撤防黃強部兵未到聞總部昨已令尅日進兵痛剿矣又函云雷州鄧城月前被匪首陳石合率黨盤踞業經總部省署飭令鄧股派兵保護知事周翹芳武裝回任劇戰　費役陳部潰退北鄉囂聚仍日事劫殺昨又乘虛進佔附城全城文武職官逃走一空祇海關委員蔚又不致搖動而所有稅捐收入悉被勒劫匪黨伙食每日需款一千六七百元而稅捐日收僅得餘元不敷之數則勒借於商民境內城鄉遍地皆匪海道交通祇有商輪一艘來往澳門所有縣署新聘總務朱某抵雷適當周知事出亡局面已變之後而朱僑資然進城致為匪黨拘拿朱逃至海關始免被擄而隨從行李已被搶一空又雷州商場遭匪焚燬後所有進出口貨大為減色日前經黃司令委員邀集紳商會議規復赤坎江門馬騮洲各路交通增設帆船輪船分別行駛不意昨市着手而汕順輪竟在雷城南門外鴻頭被匪肆劫擄去船主辦房王昭等七人同時恆和帆船又在沙頭（距城僅二十餘里）之海面被匪截劫搜失貨物值款萬餘元擄去船戶售內搭客十餘人航商覩此竟不敢投資遂致增設輪船之設立即打銷埠在江順雖照舊行駛亦皆戰戰已不敢付負云

◎請撤銷交易所之咨覆　廣州証券物品交易所成立以後迭被各界極力攻擊并經省會咨請將案取銷現聞省長咨覆廣州証券物品交易所係令依佳辦理茲准省會咨請將原案取銷查興省議會暫行法第十六條之規定不符本署本便照辦准咨前由相應咨覆貴議會查照云

◎夏重民大搜關灼河住宅　廣三鐵路機廠王管關灼河被夏重民撤差經誌前報聞關撤差後適遇該路工人發生罷工風潮路局遂指為關氏運動於昨十一日派撥路警入隊各持槍械前往芳村關宅搜拿關灼河聞訊早已躲避路警祇將關宅搜查一遍乃收隊而去（參觀第二張粵聞）

◎廣三路照常開行之消息　廣三鐵路機器工人以機廠總管關灼河無故被除特於十一日實行罷工各情已誌前報茲聞此事發生後交通上大受影響故機器總會等立即出為調停而該工人亦已表示滿意爰於十二日各回原職廣三鐵路亦於是日照常開行

◎番禺選民不必取銷　省署令飭番禺縣選舉監督云現據高等審廳呈復以該縣原有選民未合取銷自應繼續有效等情查該縣原有選民於既經高等審廳核明認為有效仰即遵照辦理如選民有遺漏仍應一律補入不加限制

◎佛教會保存名勝之電文　北江丹霞山爲吾粵著名勝地大然濟歸兩和尚實為開山始祖稱爲木風景絕佳近有仁化勸學所所長糾集多人將該山別傳寺樹木無慮十百任意砍伐莫從制止現省佛教會投訴佛教會飭縣保護茲將佛教會去電錄下仁化分縣勸學所長警丹霞為全省名勝學界節期該山別傳寺古木閣百人冒用勸學任意斬伐同深悲惜乞為白粵名山稍留然遊歸式微之嘆佛教總會鐵禪等叩

◎大北門外之火警　大北門外流花橋記居店之東主持早烟管臥於榻上吸睡着遺下烟盡於棉被中久之無人發覺光熊熊燃及各處轉瞬間即成燎原該東時背部及足部均已被火燒傷嗣後灌救始熄滅計劉作記全間燒去之外并殃及珍號店及隣戶云

◎新會令辦理清鄉之棘手　新會知事日前率所部團警人隊前往禮樂辦理清防務鄉民人民反對一律罷市以為抵抗清辦法日恐因此激成風潮將于十號返會城暫行停辦清鄉　面將鄉民作梗報省署察核

◎煤屑不准傾倒河道之佈告　全省航政總局佈告云照得輪船行駛河道所有煤渣炭屑等物概不准傾棄入水須依……

◎公安局課員之舞弊　……

◎廣西師長劉震寰紀　廣西師長劉震寰到省省議會歡迎……

◎劉師長演說　劉師長行禮後……演說大意謂……

◎省議會歡迎劉震寰

◎香港保護紅十字會　省署現准內務部咨開現據中國紅十字會聯合會辦事處主任……

加抽房捐之反響

……

招商局廣利大輪船賬房事
敬啓者本公司省港碼頭貨倉工程完竣現已定實所期每逢禮拜一晚廣利輪必有專輪由港開行往申風雨不改特此奉告
辛酉年十月初壹日　　陳南屏　蔡雨階　同啓

金條
信行十足金條　價跌用金之家聽我解說惟用無屈勝過金葉會銀器多色青　既不虧耗又無銀質故且十足紅潤無匹
香港德輔道中五十叁號信行煉金銀局啓
辛酉年十月初九日

採辦德國染料注意
本號專辦德國拜耳顏料鹽基酸性各色染料……水發行
諸尊光顧格外歡迎
門牌第叁號開張
辛酉年十月初三日　德律風叁……　謙利號披露

播威表
播威行啓

香港廣新
精製美術鏡　時花玻璃　電鍍鏡底　水銀
歷久不變不裂
香港德輔道西八拾五號　電話三五八四號
即和興西街口　秉民謹啓

松井洋行遷寫字樓廣告
啓者本行寫字樓今遷往……
辛酉年十月初六日　松井洋行啓

請問諸君
婦人人皆……
補丸　白鳳丸
……

番陸仙發售
神效黃婆丸　立止喘咳丸

維渣夜冷告白

晚夜冷出投

大帮西衣絨……

[illegible]錄

（注意）香港有影射 省城有假冒

商標爲記 張大鵬肖像 註冊准票

本中醫生在港懸壺廿餘年，蒙社會見信，惠顧日多，近因有人冒效影射本醫生丸藥，特此告白。本醫生名譽，以爲亂眞，且恐貽誤病者，碍本醫生經已禀准英政府，註册各埠久係以本醫生肖像爲商標，已惠顧諸君請認明本醫生肖像爲記。診症購藥者留意。香港上環大馬路二一七號 中醫生張大鵬謹啟

本館獨（注）閒（圖）照外敘別處

提防假冒 止痛白藥丸

此丸專止外科傳染各毒，各症酒毒濕熱下疳，服全愈。重三錢 收功 …… 清茶送下 每服五毫

扶元捷毒藥膠

此膠解毒，得法有益，眞元開胃，統治傳染各症，用膠壹料，毒淸，症愈酒濕，各毒各症，隱毒血毒，伏毒等症，均效。每壹合拾元。張大鵬啟

張才漢文快字校址廣告

一校設廣州河南岐興社前直街廣州英文書館學校內。掌教林春華
一校設香港脊賓灣金華街振華學校內。掌教李香泉
一校設香港脊賓灣金華街文新學塾內。掌教李帝疆

有志學快字者請早設三夜與掌教接洽可也。不受修金祇受堂費。得畢業者有獎賞。民國十年九月十三日啓

警廳示禁放火賭博[illegible]

……[illegible]……

我之中華國名的歷史 (四)

（堯列）

又逸周書左史戎夫記云。昔者西夏。性仁非兵。城郭不修。武士無位。惠而好賞。唐氏伐之。城郭不守。武士不用。西夏以亡。孔注云。唐氏堯帝。按左史戎夫所稱西夏。當即大夏。謂之西者。殆以其本西來之民族故……

雜文

……（禁令）……某等爲賊保障。故此賊人。抗官拒捕。即某等擒拏……豈不謂某等爲賊保障……放火焚燒……而某等慘焉……（下略）

夏族[illegible]

……以此爲[illegible]……古時夏族故與華族……其後堯都平陽。舜都蒲阪。因遂沿其舊稱……本與白狄同……自禹以夏爲朝名。華夏乃漸混爲一……以夏爲號……中國之大夏民族……分爲……。漢世月氏所居……黃帝嘗至……當嘗……（未完）

癲瘋路友（十一）

至是竹立良久。又不聞室中有何動靜。而詩興於此。抑又不勝感慨。喟然嘆曰。吾學友已隔幽冥。雖膽敢如問。而晤面無由。回憶空山月夜。萬籟俱寂。兩人猶在室外樹陰中。啟聆清談。力以達觀之旨。勸慰梅哈。而梅貽亦深契玄妙。奈何此時木落月涼。形影夜色依然。而故人已竟……以爲適間所聞室內之聲。安知非梅貽。靈尚眷戀於此。因禁閉生死不能忘。遂發爲歎。追見老僧來室外窺同。則又恐驚方外友。故到此時。又寂無聲息也。詩顛禪心。定。本無長攫之念。疑惑之念。惟出於思念摯友之情。此時遂覺梅貽果在室中。因而如聞其聲。如見其人。不禁喟然曰。梅貽汝尚不忘老友。而靈魂尙戀戀於此耶。果爾。則何妨露形相晤。再與君相處於禪室。以慰老友相念之苦。一以見吾儕生死之交。君問知吾至此時。亦不以異類厭君也。即君之發爲長歎。得毋當日厭生而死。今又哀死而自嗟耶。梅貽君乎。大地夢國。古今夢影。榮辱夢事。死生夢魂。君當日念此數語。以爲能悟透我佛旨。寧至今日而不能擺脫此未盡之緣乎。詩顛言至此。頓覺涼風一陣。捲起於庭中。樹葉紛飛。窗櫺皆搖動有聲。四顧無人。只有月影。而梅貽室內。亦更無聲息。詩顛於此。亦立倦矣。乃自歸臥於禪榻。惟對於適間梅貽室內之聲響。仍不能釋然於心。合眼睡去。則若與梅貽接晤。恍惚其含淚切齒。又恍惚其拱手若有所求。正欲向其詳詢原由。又驀然醒矣。（未完）

陝士教孝記（一四七）

（是夢）

且說那一家屠子之命。自乘馬向甄翁店中駛去。未幾即抵甄翁店外。下馬直入。時甄翁正在店中。即與甄翁招呼。並對於屠子方面之事。已受薛家下聘。以爲屠子了結……自四兒已受薛家下聘……（下略）……勿造次作……但見甄孝子……一本曾與甄孝子……甄孝子亦如常……僧人有何見教……姓名。甄翁猝然日。是又必屠子遺彼來作可厭之請也。（未完）

粵諺觚賸錄（四）

（劉傷風雪）

（一）蛙又有腳。喺乜野呀。……

（二）打大髀。……細心服侍主人婆。……

（三）蛋家婆。去摸蜆……僧僥倖……

（一三）蛋家婆……（籮蓋上平聲）……不如意事常八九……

（一四）波羅雞。……者也。

翠樓情懺

（劉…）……（未完）

詩

白藤花軒詩話云。四年牛馬走……酒借澆胸磊塊……成何事……東南此一隅……棲鳥……偏地稿苗待霖雨……戎四載……已隱然……秋夜讀書記云……余頗不樂爲之……節母汪太夫人……齡世所希……此勸孝孝無違……暮春曝……慈壽無疆……方是詠冥慶……

波羅南海神廟所賣之紙雞。是雞脚者。故雞脚之歇後語曰波羅雞。然以此語外江客……仍不解說甚麼……東。陳塘之西……泥笑之……（未完）

女心古井水（下）

（詩思）

……美話纍纍不可聽……未得自由……自由爭得……一見青年……吾兒少……（下略）

香港通濟隆公司

壹 可發天下郵船鐵路公司票無論何票位價極相宜
二 如有同志往遊歐美或環遊地球者無論大隊小隊本公司可以酌量引路程
叁 本公司可發隨身滙票及銀元可以隨處支用外國各埠
四 本公司事務必使其壹路平安到步
本 公司支行共二百五十分佈天下名城諸君欲更知詳細請移玉步到本公司取閱可也
香港德輔道中第拾六號 本公司通濟隆啓
戊二月十一日

真光公司 參茸藥品 ……

太平 將來 勞內傷咳血 ……有內傷咳血靈丹每樽壹元 總發行中環 …… 代售澳門新馬路 ……

英政府註册 本港以假冒已故名欺世者 廣東政府特准註册 農商部註册 中醫生張雲飛啓

本館醫症神效創製丸膠百發百中 ……

壹百年老舖張雲飛扶元解毒膠

余在港廿餘年 ……傳染毒症 ……

警告患者 張雲飛 服之立效 ……

張雲飛 玉 ……

轉瞬留華。嚴冬至矣。

諸君諸君。有預備衛生衣服乎。有預備羊毛衫乎。其餘織棉織毛料長短襪寒服品均備。諸君光顧。請登門卽見。

九施公司謹佈

開收報費廣告

本報由八月初壹日起開收報費。每日派件，如有未收，請爲賜交，或請諸君往本報營業部交收亦可。

東華醫院告白

啓者油蔴地廣華醫院欲聘請總司理一位。該院辦理各務，每月薪金五拾元，供膳。如有願就此職者，請將履歷書明，寄來敝院，限於期內……拾月式拾日禮拜六日上午拾點鐘自携筆墨在敝院大堂招考。試以論說（卽經濟學）信札珠算等藝。選用者須覓殷實商店圖章担保以叁千元爲限。特此佈聞。辛酉年拾月初八日 東華醫院謹啓

永安保險有限公司

本公司資本銀壹百萬員，專保往來洋面及陸上屋宇貨物，保險等件，無論何處均有……代理……

合時 ……

久咳成癆 ……

華字報第三張

中外要聞

◉華府會議之京訊

▲我國代表職務之分配　關於我國代表職務之分配已誌前報茲據外交團方面傳出消息則其分配之職務略有變更特再誌之於下中國各代表在華盛頓會議中除關於中國全部問題[illegible]須共同負責外其職務之分配如下（一）[illegible]於決遠中美各項問題及山東問題全文於議[illegible]由施肇基担任之（二）中英及西藏問題全案由顧維鈞担任之（三）中日交涉全案及推廣租界案在華外國郵政之取消中國領土內外國軍隊之撤回等問題由王寵惠担任之

▲顧使電中之美國態度　顧維鈞等最近致電政府略云（近見美總統及國務卿招待極為優厚惟談及我國議案哈許兩氏均不表示如何之態度將來會議情形若何頗難逆料）云云

▲魯案恐不易提出華會　我國第一次魯案節略送出後日本方面之態度頗為一般人注意小幡日使在該節略未送達以前本已探知其內容故即密電東京請示日政府覆電亦早已到京略謂（中國一次節略之措詞可認為進一步交涉之根據故此後當再籌第三步之辦法先後疏通各國拒絕中國提出太平洋會議入手然後再由各國敦勸中國直接交涉）

◉日人對魯案之態度　據某方面消息日本方面自聞中國將駁覆其二次魯案節略後以中國已有不允直接交涉之意即在歐美竭力宣傳故近來外國報紙恆有不滿意中國之詞至日本之對於中國又將接濟南方餉械以期中國南北戰爭之實現中國內訌不已統一無望以減少在華盛頓會議之優勢而使日本終得勝利也然自我國二次魯案節略交與日公使小幡氏之後日人方面以我政府所持之態度較前尤為和順故一般人均以為此項問題將有和平解決之希望蓋我國之二次節略僅言此事不能即時解決之困難而未表示絕對的不能與日本交涉之理由且謂日本之條件實與我政府所期望者相離過遠而希望其稍為退讓以期雙方滿意方有解決之望故以日本視之不能不以解釋為比較的進步

◉財次更動之經過　潘復辭去財次長由汪士元繼任業於昨日閣議提出照例通過而鹽務署長即由汪士元兼任至次席次長亦經通過以中行總理羅鴻年繼任之汪與新財長本為同派人物此係高氏就職時預定之計畫故昨經閣議通過之後即行明令發表惟羅鴻年繼鈕之後因係臨時提出尚須經過徵求本人同意手續故兩道命令未能同時發表但聞羅之提出亦係高[illegible]之意就職一節當無問題截至昨日止財次的問題只算告一段落惟聞高凌霨入部後為辦事便利起見擬將各司長皆更換人除庫藏公債兩司已發表外如賦稅司司長泉幣司司長皆在撤換之列所留者會計司長朱耀東一人而已此項計畫不日可實現全部因之大起恐慌幸潘復去職後有謂擬專辦河工與振興實業事宜從旁輔助斯輔者亦有謂斯將將請其擔任國務院秘書長一席幸現在之郭秘書長則專辦印鑄局事務聞不日將提出閣議

◉俄國舊黨與華府會議　世界新聞社巴黎九月二十六日通信云駐法俄國國會係俄舊黨之機關該國會議[illegible]開大會議決舉出特別代表團前往華府頓參預遠東問題及限制軍備會議代表領袖二人一為尼古拉阿扶斯鑑晉夫氏為駐法俄國國會議長一為保羅密爾考夫氏為俄國會議員現充歐洲反布爾雪維克派之機關報之主筆美政府雖未邀請彼等加入會議阿扶斯鑑晉夫及密爾考夫二氏均信會議中討論遠東問題時必許彼等發表意見在巴黎之其他俄國要人亦擬偕代表團同赴華盛頓已購定郵船阿美利號之船票於十月十四日起程離法前美國駐中國公使蘭克氏近由俄國回美於昨晚自倫敦到此與俄國要人多名有所協商密爾考夫博士亦須與克蘭氏協商博士對人言俄國代表團將携大宗資料前往華會今尚在搜集編制中並云（吾人預備為一切反布爾雪維克派人代表發言俄羅斯國會確信遠東問題提議時我代表團之意見必被聽受而討論之範圍必將西比利亞問題及日軍駐在該處之問題列入也）又云（最近華盛頓方面聲言美國將保護合法的俄人利益凡布爾雪維克派以外之人聞之莫不大為興奮）該國會希望華府會議將俄羅斯全部問題討論云

◉抵漢後之吳佩孚　鄂國注目駐在漢上之吳佩孚近日酬應忙碌據吳之左右云（吳在查家墩行署辦公計分三大部分即兩湖巡閱使（印已啟用）直魯豫巡閱副使近畿第三師是其中以兩湖巡閱使事務為最緊要此次歸來首在善後鄂省[illegible]）吳使在漢勾留約一週之譜即往保定向曹使報告鄂省經過情形[illegible]吳巡閱使二日在漢口行轅召集財政機關重要職員會議維持湖北財政清理全省財政[illegible]計數皆逐一詢問何項可以節省何項可以增加[illegible]約六百萬元云

香港新聞

◉被控私接賊贓　砵甸乍街十二號二樓被劫詳情迭見報端所失之贓物亦經警局列單交與本港各典肆知照在案記前兩日忽有一婦人往紅磡均昌押贖出一金髻押此髻押是砵甸乍街十三號二樓局勉室所失之贓也警差遂將該婦拘去禮拜六上午由偵探帮辦占士及帮辦侯亨將婦人林蘇一名（四十九歲香山澳門人寓油蔴地新填地街二百五十一號二樓）由連司提審帮辦求官將案押候以便查究官准押候至下禮拜二十點再審

◉又搜獲大單漏稅撈烟　華探鄭廣昨在上環發與街口截獲未納稅之撈烟六十二包餘枝係藏于一笠中上面以孩童玩物遮蓋著昨日上午解由連司提審取錄各口供華判若力無罪釋放婦人陸寶則押候禮拜一十二點半准其保單一百元出外候訊〇麥珠被六百零八號華探羅基拘控於案謂其在尖沙咀有撈烟一百廿五包共六千餘枝未經納稅者禮拜六上午由庵司提審判罰[illegible]六十元或入苦工監[illegible]月

◉女青年會演講傭婦問題　中華基督教女青年會扶助傭婦之會所演講定於今日下午七時半請翁提生夫人主講題目為（傭婦之職責）凡屬女界皆歡迎入座

◉偷襪帶判監　[illegible]乃德輔道中一百四十二號匯華公司之夥件也昨被總司理周燁甫喚差將之拘獲謂其在公司偷竊上海襪帶四條值銀數元禮拜六下午解由連司提審被告直認拈此襪帶往兄弟觀看伊欲購買云云官曰汝兄弟何[illegible]拈往看也此等言有誰信之乃問周[illegible]向品行如何曰伊在公司受職已有七八個月雖未有違犯公司章程但吾已疑此人昨日彼出街拈鐵筆往修改時吾命伙件將之帶回寫字樓命伙件搜之竟搜出此襪帶云官判禁苦工監四禮拜

◉烟案　前報紀載緝私差朱級在擺花街十一號地下廣新車衣舖搜獲私烟一兩餘另烟灰二兩半拘去東主石呂生夥件張贊余恭余華共四人一案昨早連司提審有美臣狀臣為被告辯護官錄供畢判首被告罰銀一百四十元其餘無罪〇卅二號緝私差[illegible]在海旁東七十八號三樓拘去一人名陳芝謂其在此賣私烟之罪禮拜六上午由庵司提審取錄各口供畢判禁苦工監兩月執獲之烟概行充公

◉被控偷竊與接贓　[illegible]被控在[illegible]偷去竹紗布一疋昨日上午解由庵司提審取錄口供畢判入苦工監六個月〇盧甫被控[illegible]之罪同日庵司提審判入苦工監三月

◉舖票案　鄧瑶被控在雲咸街慢有舖票三百一十八[illegible]入苦工監六禮拜

◉在街市界限賣魚　湯生被華探[illegible]在油蔴地街市界限賣魚[illegible]司提審取錄各口供畢判罰銀二十五元

◉軍火案　黃林台山人也被一百六十七號華差拘控於案謂其在南樂嗎頭有手槍一枝[illegible]六上午由連司提審判罰銀一百元[illegible]充公

◉[illegible]　新比照戲院所映怪誌第一二三四集內容尤為美備[illegible]

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司資本五十萬元經在本港政府註冊所有章程俱照例普通燕梳規則辦理各界光顧請到德輔道中壹百八拾八號二樓面問便是　電話八百拾號　正司理李星衢　副司理劉鑄鏗啓

十二月拾七

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司資本五拾萬元[illegible]保險[illegible]諸君欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號弍樓取閱章程可也　電話八百九拾號　總司理李星衢啓

新世界影畫戲院

由禮拜五至禮拜壹二點鐘影　盜中盜第十二十三集

九點　法外行兇　孟浪自由　加西樂助慶

新比照戲院

禮拜一（十五日）起至禮拜六止開影

寶蓮遇險第十五十六集　科學魔術偵探冒險　鐵臂

頭等四毫　二等二毫　三等一毫　電話一七四三

香港影畫戲院

新歷十一月十七號十八號　獅頭俠長篇第一二三四集

新填地晴戲院

新歷十一月　頭場　尾場

本字房有利軒　柴水賣

始創代理

求職

現有一西人曾充船務所英語西班牙語及華語航業公司欲聘請者函此佈

一九二一年十一月　號

保心安瀉丸

此丸大有開山劈石之功能治一切[illegible]

及慢驚孕婦忌用　小熱病非常效驗

舊陸軍制服出投

啓者現招人投票承買所有一九二弍年叁月叁十號以前時期之陸軍舊制服投票格式紙可向本港大炮局總官大炮官領取該項舊制服之式樣在大道東大炮局內任人參觀所有投票均須於壹九弍壹年拾壹月拾五號午前呈交大炮局此佈

一九二一年十一月廿七號

乃路郵船往渣華埠

啓者本公司之乃路火船定期舊歷十月十五日開往八打威棉蘭等埠此船設備非常寬闊頭二等客位招待周到食物美味貨物按期快捷妥通[illegible]如蒙光顧請上本公司面商

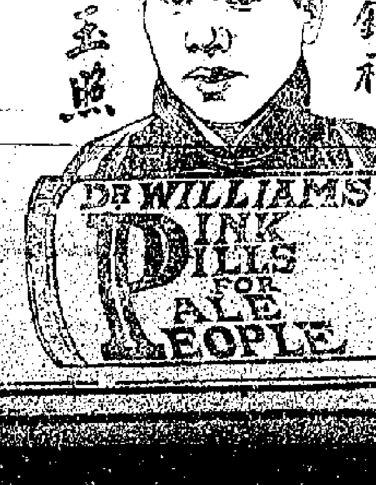
是為至盼

中國郵船有限公司披露

辛酉年十月初十日

頭痛病源及其治法

凡患疾病必有預兆即如頭痛乃是腦筋受飢餓之預兆也腦筋之得滋養全賴乎血液若血薄如水淡而無力則不獲滋養矣是以頭痛乃因腦筋疲乏之故耳凡患是症者亟須補血即如江蘇蘇州閶西中市老祥泰紗緞莊吳錫福先生補血而獲頭痛治愈也其來函云



韋廉士醫生紅色補丸能治百病頭痛腦筋衰弱骨痛腰背酸痛胃不消化[illegible]凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每壹瓶中國大洋一元五毫每六瓶中國大洋八元郵力在內

育兒之乳婦

首貴大便有序[illegible]

直隸育化[illegible]上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局

鏡畫特色招牌

梁培基發冷丸

（一）每盒價銀壹毫半

（二）倆丸用機製紙盒

（三）包面紙字用機壓略凸

（四）單紙內票有梁培基像

新濟世十週紀念

特色大贈品及大減價二十天

注意買氣痛靈丹有特色贈品奉送

為紀念十週贈券之期十月初十日

請男子夜夢遺精[illegible]

將軍化痰丸

幹南藥房

廿四號[illegible]濟世人故露

百年第一名家搜毒膠

法起死回生丸

請認真正黃慎堂字號搜毒膠發行在香港上環大馬路

鏡裡傳神

本號延聘名手專拍中西各式放大影相[illegible]美芳啓

冬令之佳品[illegible]

總發行處香港德輔道中[illegible]商有限公司謹啓

◉桂事補誌　陳總司令[illegible]

馬省長[illegible]

此膏香滑而不膩潤澤而不燥專治男女肌膚暗晦面皮粗澀於炎暑盛夏之時用之可保顏色免爲烈曝所侵當皮熱汗發之際塗之能使肌肉生凉遍體愉快或於秋冬時手足爆拆或男子剃鬚後面皮緊繃一用此膏自然寬滑如恒或婦女修面發癢起疹粉鮮蟲咬痲瘋癍班等患搽之無不奏效如神凡洗面後常以此膏敷面能使顏容嬌嫩韓嫣爲妍男則不啻美比潘安女則不減艷如西子因敷膏後儼然與傅粉無異且鬚與皮肉相合倘常用之可以無須別等之塗面宮粉與水粉也平常婦女塗面之粉多屬鉛質故日鉛華須知鉛性最斂若久搽之能令皮膚澀滯腠理縮收致滯排泄之氣故好傅粉者色多萎黃但本行之雪花膏全無雜質脂類不黏不膩無漬無痕誠修容潔淨妙品也

白色　大瓶四角正　中瓶式角半　小瓶壹角半
紅色　大瓶五角　小瓶叁角

雙妹嘜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而齒光瑩玉潔頰凝香猶爲餘事耳

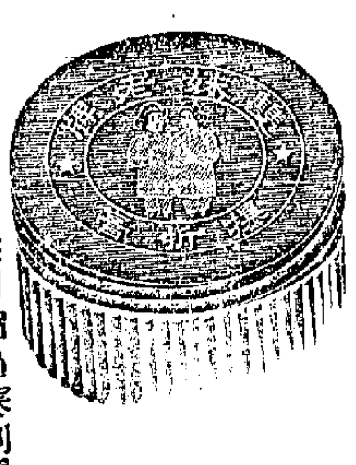
大號叁角　小號二毫　紙包五仙

雙妹嘜艷容霜

此霜有嫩肌膚美顏色之功其質係滋補皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉鮮潤容色增華況馨香濃逸遠勝常膏而男婦修面後爆拆凍瘃與肌膚粗魯等搽之立即消除爲修理外觀之化裝品較之不啻霄壤

大瓶價銀叁角　小瓶價銀壹角

雙妹嘜爆拆膏



凡人之肌膚熱則伸寒則縮爲冬令則肌膚多爆裂枯燥之患良有以也本行特製此膏以禦寒威之厲如有燥拆皮爆患用以搽抹肌膚自然潤澤如恒且肌肉爲之光華顏容爲之艷麗況奇香馥郁味賽芝蘭誠珍品也

每盅價銀叁角

雙妹嘜口唇爆拆膏

此膏清潔酥膩爲助妝之妙品專治皮冬時口唇燥澀而皴撲裂之患以不獨唇皮舒暢況香味氤氳有之署爲塗抹更於臨睡時搽之則爆拆可愈而潤澤鮮妍艷如櫻口吹氣如蘭之妙也

每筒式角

雙妹嘜生髮油

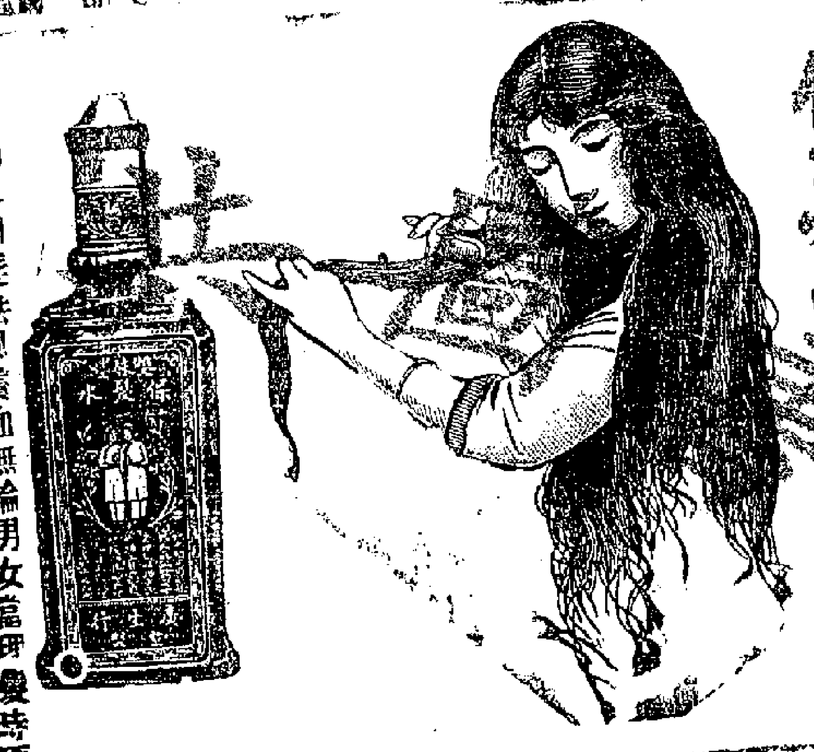
髮影髮光美人所貴而蟠龍墮馬堪羨如雲本行特製生髮油其體香爽滑馥郁芬芳潤澤而不膩賦養血而祛風若常用之保無脫落蓬鬆之患況復精益求精加工選料配以玫瑰之精和以固髮之料務使髮光可鑑香生就令再世麗華亦難專美臨妝理鬢須備一瓶可也

大號五角　式號叁角　三號二角　四號壹角

雙妹嘜爆拆水

大瓶五角　中瓶壹角

雙妹嘜



此水潤皮固髮祛風養血無論男女當理髮時洒少許於脂上自然生機暢旺而且馨香撲鼻終日不散亦理髮之上品也

大號壹元式角　中號七角半　小號叁角正

檀香梘

此梘選用什淨檀香配以去垢上等材料製成用者能使皮膚柔滑肌肉生香若常用以洗面則顏容白嫩異常請試之便知其妙

每件一角半　每盒銀壹元

兹有印新聞紙機器全副字粒一副出售

另有切紙刀一架長式拾五寸

如合意者請駕臨敝行面議

廣生行有限公司啟

源和洋行

新到麥液魚油

兩磅庄每樽價銀二元八毫

此麥液魚油係揀選最精良之麥以敏魚肝油用法泡製使無腥味且醇而成口滋養之質最富性能潤肺除痰開胃香純可和長肉舉凡小兒皮黃骨瘦男女虛損氣血虧身體孱弱或憂鬱勞傷房事過度病初痊吐血喘咳與及一切肺胃受病內傷服之無不立見奇功每日三次每次一飯後食或以餅乾奶和食更妙小兒減半不思飲食者常入匙羹

先施公司　泰盛洋貨店　昌泰洋貨店均有發售

香港總代理源和洋行

陳李濟老栈廣告

啟者本藥丸店開張叁百餘年壹祖舖在廣州市永漢北路即雙門底壹號在佛山鎮豆豉巷一棧在廣州市十三行今特添設一棧在

本港南北行街　即文咸西街門牌式

拾八號　除省港佛四店以外內地各省外洋各埠並無分枝別店牌扁亦有換再者本堂保陳李兩姓公有產業並無與人蓋章担保等情合併聲明

諸君光顧請認明本堂招牌

民國十年九月七日　陳李濟堂謹啟

專治腳氣　風濕骨痛　四肢麻木　水土不服　頭暈眼花
又治心跳　氣虛血弱　黃疸水腫
正舖在佛山豆豉巷
分舖在南海疊滘鄉
上環永樂街茂豐火腿酒莊
德輔道中榮園
澳門新馬路捷

司各脫

君若欲享長命快樂之幸福乎

君若使身體強健能抵禦各種疾病則必可成此願望 司各脫乳白鱉魚肝油 能令君身體肝壯輕健有力制勝各種疾病且血液充足肌肉腦系骨絡腦髓俱得加增能力

此藥風行環球各處已歷三十九年各人無不稱贊此藥之價值承認其有強健身體之能力

司各脫乳白鱉魚肝油能確治以下各症

肺癆　咳嗽　傷風　氣管發炎　喉痛　怯弱　血薄　氣衰　瘰癧　以及血液骨絡各症

君若不願失望則當留意不購市上毫無價值之僞品

宜認明封面漁父負魚商標因無此標其藥非真也

遠東針鐵廠有限公司廣告

啟者本公司茲有各種乾電風針鐵機器并洋酸以便製造冰雪與汽水用者及針鐵器具等發售并承接鑄針各種五金鐵器

諸君光顧請到德輔道中拾四號式樓本公司寫字樓商議　電話第式叁四四號

工廠在灣仔海旁東門牌第壹式式及壹式叁號　電話壹零叁叁號

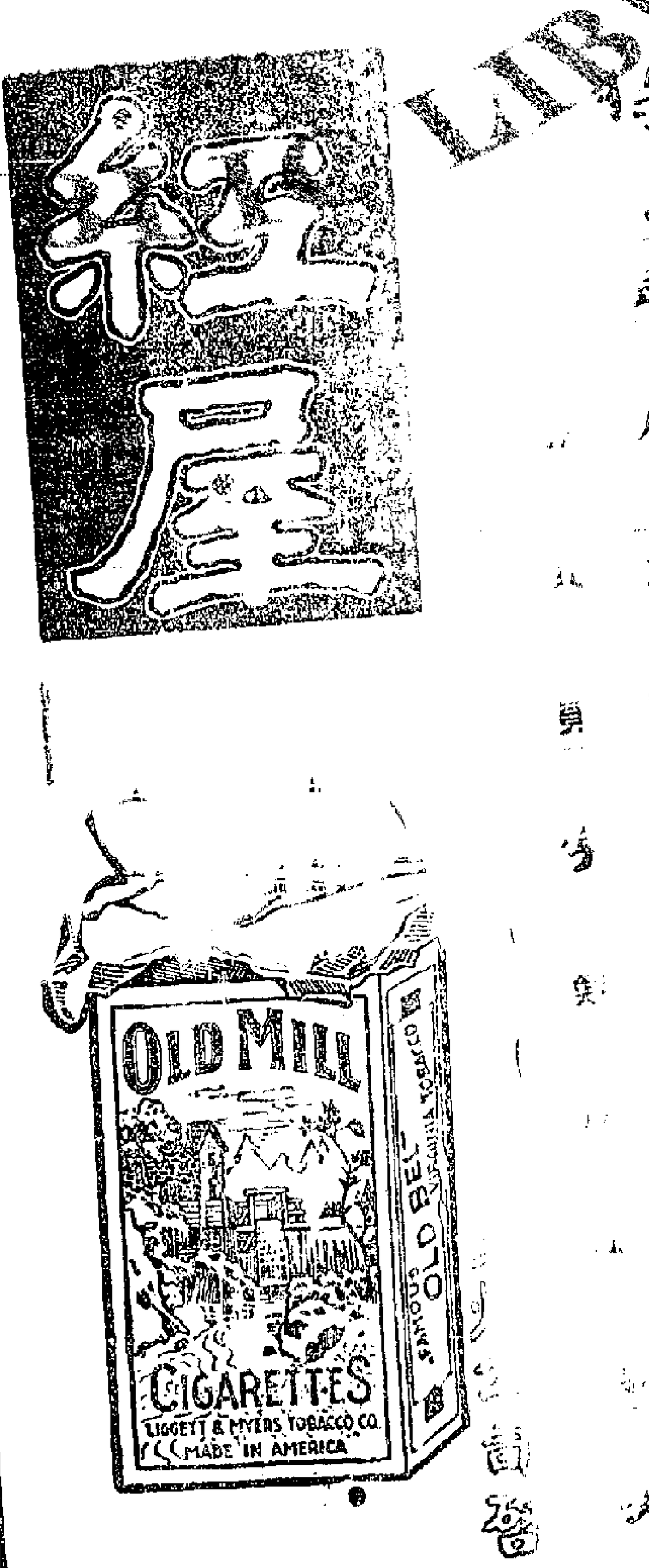
製造場在堅尼地城西環　電話式五零叁號

一九二一年七月廿六號　司理人佐化

新到大小慶希珍珠（担保不溢）

本公司新到慶希珍珠其色之鮮妍質地之輕重與眞者並無分別若不眞者揚用雖善於辨別此種珠容易分出於世上亦有別若與眞者無異亦此種珠容……金錢購取眞者……富貴之家每將眞者……而用化學者以代之可以……防盜賊可以免……

（分售處）本港先施公司



敬告大思想家

（三）

發行所 上海三馬路中法大藥房
經理處 香港永樂街瑞昌西藥行

（分售處）
廣州
江門
佛山街中法藥房
澳門十月五號街
南甯倉西門五洲藥房
桂林十字街五洲藥房
梧州會館街五洲藥房
汕頭
石岐大馬路會豐商店
怡保太平會豐大商店
暹羅
吡能新街中法藥房
小呂宋金保會豐大商店

各行入口輪船列左

HONGVA / TJIMANOEK / MAXIMO M / KAJO M / HYDRANGEA / HOEDE / HIWING / WAI HANG / CANTON / TAI / KAIFONG / HWANG / ... CHOW / KUCHING / TAISUKI M / KWONGSANG / CHONGSHING / NELEUS / CHEAN / SHU M / CHEERIN M / SHEN M / SIN ANG / JAPAN

各行輪船出港往各埠列左

THE / SOOCHOW / HYDRANGEA / DOVLE / SANUKI M / IALAU / LUSHAN M / PHEUMPENH / HOK CAN / TYDEUS / SAIGON / HONGVA / TUNG SHIN / KWAISANG / SUIYANG / FUSAN / TELEMACHUS / YATSHING / DERWENT / KWONG HING / TAIMING / JAPAN / MENTOR / CHEKIANG / TAI CHING / E. E. OS / KAKI M / SIBERIA M / SHUKKO M / HAROLD DOLLAR / ST ALBANS / LAIYANG / SAU SANG / LUCHOW / HOOSIER STATE / WAH HSIN / SINKIANG / KOTSANG / ANSANG / KWONGYING / PEAN / SUI M / BOMBAY M / SUYAMA M / AGANO M / NANPTON / TAINHUN / KONG NING / WAISHING / YUENSANG / MALAYA / TAILOONG / TANGO M / GENOA M / FUSHIMI M / WENATCHEE / WEST CARMONA / CITY OF DEBLI / PAUL LECAT / YOKOHAMA M / SUMA M / TATSUNO M / AMAKUSA M / PERSIA / JITAROEN / HUNG SHAN M / NIXION / EASTERN / AFRICA M / EMP OF JAPAN / MATSUYE M / HAROLD DOLLAR / MOR'OKA M / KANSAS / SHIZUOKA M / PAKING / DELAGO M / VAN CLOON / NAYANZA / HISALAK / BOWES CASTLE / TENYO M / MYRIE / BORNEO M / KLEIST / PALING M / KWEICHOW M / WEST IVAN / KATORI M

LUSHAN M / CITY OF GLASGOW / EMPIRE STATE / WAH PING / KOREA M / GOLDEN STATE / DILWARA / HILDAR / BELLEROPHON / ST ALBANS / TYDEUS / JAPAN / MENTOR / ISUYAMA M / BOMBAY M / ANGO M

大阪商船公司船開行日期

中國郵船有限公司船期廣告

港梧輪船開行日期

日清汽船公司船期

天津洋行船期告白

日本郵船公司船期

渣華太平洋輪船公司船期

大來公司船期告白

鐵行輪船公司船期告白

花旗公司郵船期告白

PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO
MANAGING AGENTS
UNITED STATES SHIPPING BOARD

HOOSIER STATE / EMPIRE STATE / GOLDEN STATE

堅固快捷輪船往南美洲及巴丙廣告

太古洋行船期告白

太古藍烟通船期告白

亞東

附搭各埠快捷郵船 往外洋者注意

潮州往港船期

電船來往港梧船期

南洋郵船公司告白

美國郵船公司船期告白

渣甸公司船期告白

東洋汽船公司船期告白

廣大輪船來往港澳梧粵

省港澳輪船公司船期告白

美國昌興輪船公司船期

和美輪船公司廣告

太平洋商輪公司船期

廣生行有限公司啟

本港南北行街

民國十年九月七日

職路議請將夏東民撤差 目的誓不開工

各埠同業互相協助於附城各機廠分派傳單現各機器工人均齊集維持會內靜候解決是日省署調處消息澌由機器維持會內舉出一人充當斯職及保回原有工人以爲調處辦法各人以此辦法不甚適當尚未應允云

請復回關灼河源

[illegible]

◎香山外交後援會電 國民外交後援會香山外交後援會香山公會鈞鑒茲爲中葡界事於本月七號再開第二次會議各鄉代表提議宜加香山上恭鎮國民外交後援會號義勇隊辦事處以廣範圍俾資聯絡全體贊成通過即席公推弟等爲辦事處主任各鄉公舉一人爲辦事員分負責任即日成立仍在前山福善堂爲辦事處經即通電孫總統陳省長誓死力爭特電函奉達望即時賜方針俾協進行是所切盼香山下恭鎮國民外交後援會號義勇隊主任徐玉亭方英鵬叩蒸

◎軍人藉端搶掠之敗露 昨十日下午八時許石公祠五福里又七號不知何故突有軍隊到屋搜查將地下樓上搜遍均無違禁物品惟二樓二進係歐宅住所查係一孀婦李氏所居當時外出門扇關閉軍隊將其打破入內搜查房內有小皮喼一個內儲銀毫二十二元四角被軍隊撬開取去然亦無違禁之物時領隊官長即詢問屋內各人有無失物均稱未有但歐宅不得而知云云該官長即囑其同屋人等速尋歐宅主人回家該婦旋即歸來檢視各物後謂失去銀毫二十元四角該長官即將各兵士逐一檢查卒在兩兵士身上搜出銀[illegible]元零四角當堂交回原主該皮喼值銀一元八角亦如數補回該兵士兩名即交由[illegible]帶區留押以待轉解總部訊辦云時已拾一打餘鐘矣

◎機器工人改革廠規 機器工人自經二次罷工之後以從前廠規多不適用咸有取而改革之議迫至最近河南一帶各廠均已將所懸舊規則盡行除去惟河南尾某船澳工廠則將原有廠規增加至十七條之多一般工匠覩此大爲不服於九號放工時特將該廠規昇回覺然俱樂部召集同業開會討論僉以其中嚴苛創例比前尤甚於是羅商改訂之法先將增刪某條字樣用俱樂部團體名義致函該廠司理請其更訂而該廠亦於翌日覆函贊同擬務資合訂廠規僅對第二條工匠去留由管理工程員執行工程員之下加多一及同業二字不甚滿意刪去各工匠則以管理與工程員兩人皆爲廠主第一度防線恐偶觸其怒即遭開除甚爲不值故加同業者三字以爲持

◎華僑代表聯詞 [illegible]

◎市政廳否認加抽房捐 市政廳致報界公會函云頃閱市內各報登有新聞一則謂本廳擬加二抽收房捐業經呈請省署核示等語查此種新聞純非事實即希轉達各報更正[illegible]

◎全省商會聯合會狀 廣東全省商會聯合會[illegible]

◎加墨華僑回國護照期 [illegible]

◎險遭謀財害命 江門香港（新寧）輪船[illegible]

◎搭客踏海自盡 昨十一日十一時許由港返省之[illegible]山日船有大艙搭客忽然投海施救無及查該搭客係男子年約三十餘歲並無行李云

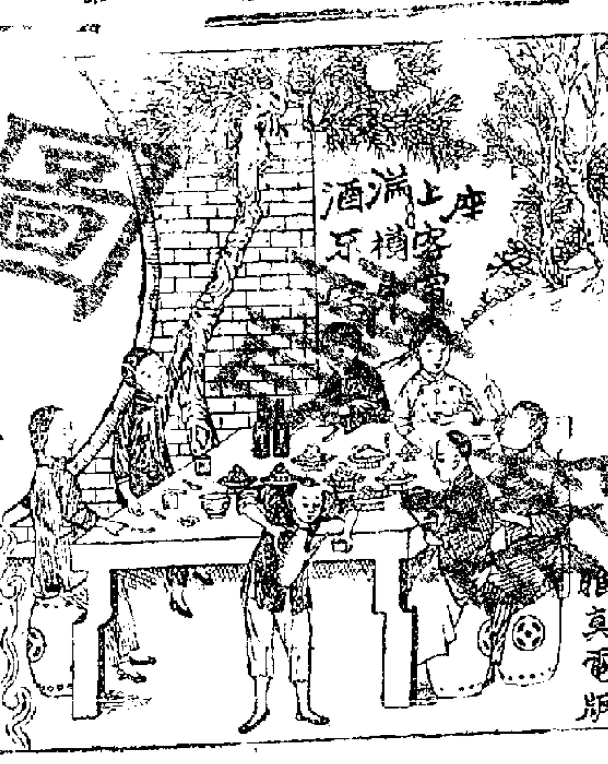
◎新縣長之新聞 （續委縣長）十一日午省署續委十一縣縣長（連平）張五雲（龍門）劉作伊（連山）李方穠（欽縣）周灃鑑（海康）何孔安（佛岡）李飈周（開建）錢召棠（連縣）何詩廸（豐順）張之翰（廉江）黃懋華（傳見縣長）省署牌示照得各縣縣長昨已分別選任應即定期分班傳見以資考詢合行牌示仰各選照後開日期來署聽候傳詢勿得違誤特示（計開）十一月十四日星期一十二時至一時傳見南海順德香山新會台山三水清遠寶安花縣從化增城赤溪[illegible]

◎桂事補誌 [illegible]

設立軍政處以資助理即希飭查照辦理此咨廣西省長馬

賴廷 化痰久咳丸 濕[illegible]婦科丸

▲總在中環電車路 新馬路 雅真電版



馳名 佳釀 香港 百好堂 總代理 德輔道中 電話二三八五

何處隱得眼鏡 電車路

黃愼堂 百年第一名家 搜毒膠

此膠名震中外搜毒得法起死回生凡染毒瘋痛損爛血壁毒染毒肉骨痛壁腳人腦人君愼祭每料五仿效僞藥誤人諸男子夢遺丸外埠批發格外從廉請認眞正黃愼堂字號搜毒膠 總發行在香港上環大馬路 外埠各分售

廣州省河過海電船 忠信有限公司啓事

啓者本公司原係股份有限公司前用兄弟公司承辦蒙廣州市公用局批准在案旋以兄弟字號意未善奉飭將名稱修改現經遵將兄弟公字名稱改爲忠信電船過海有限公司奉諭開辦式凡前已交股之各股東請於舊歷拾壹月壹日起至式拾日止拾日內限期將前發出兄弟公司之股份收據速向經手人換回忠信公司正式收據以昭畫一否則作爲無效因紹股期限至十一月卅截本公司現已租定南關長堤大馬路十九號爲辦事所如有函件請逕交本公司辦事所可也

（香港代收股份處）水車館對面源隆銀號內魏漢章 勵新洋行馮焯廷 共和電船公司吳廷佳 永明人壽燕梳公司辦房劉達芝 太濱西祥利沙藤號陳香泉 上海銀行二樓鄺日初 陳少佳 谷震 陳竹屏 再任合益號 臨時總理馮焯廷啓 辛酉年十月十二日

鏡裡傳神

本號延聘名手選用上等影相全料特設上門映相兼電光夜相如到本號攝影光線適宜配景雅致尤爲盡善盡美歷蒙各界各大團體稱讚現更精益求精以副光顧諸君雅意伏冀垂青 本號設在大道中舊大舊樓即香港影畫戲院左鄰 美芳啓

鷄鵲牌婦科丸

此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝順脾平和開鬱而設凡信期不調元氣不固百般疾苦有抑鬱難言之隱者一服此寶即復其清健之體宿疾即療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯艮藥誠婦科中之護身至寶也功用服法詳載仿單 每瓶壹元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

分售處 香港德輔道永安大新先施 香港德輔道廣光先施 石叻大馬路合豐商店 廣州雙門底老威藥房 廣州十八甫普威藥房

（注意）雙環嘜雪花膏 雙環嘜雪花膏 本公司自製之雪花膏質之化滑其味之芬芳久已大受各界嘉許茲敝公司感謝之餘再加意配製俾得精益求精以供冬令之佳品也然此膏值嚴寒之際有此佳品以購用也大雅君子幸留意焉

總發行處香港德輔道中 華商自家利有限公司謹啓 （商號係辦利權從優） 內外各埠均有發售

清毒丸 凡染諸毒 功勝金丹 [illegible]

總代理發行處 [illegible]

金池初流刺痛丸 流毒無痛丸 搜毒丸

（華）（商）（銀）（行） 新式積貯盒出借 欲致富者注意

錢之爲物得之固難而蓄之尤難苟欲致富宜先求積蓄之法華商銀行積貯部爲儲蓄之最良機關其積貯盒乃積蓄之最善器械若以撙節之餘蓄之以盒貯諸華商本可得利利復成本生生不已爲利無窮可備不時之需可作經營之資富家之基即在是矣諸君有心爲富翁者乎請速來閱章程 積貯週息四厘 提取任便 總司理劉季焯啓

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司資本五十萬元經在本港政府註冊所有章程俱照各例普通燕梳規則辦理各界光顧請到德輔道中壹百八拾八號二樓面問 電話八百拾號 正司理李星衢 副司理劉鑄伯啓

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司資本五拾萬元辦人壽保險[illegible]保險之快捷辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼童保險法良意美如欲投保請到德輔道中壹百捌拾捌號式樓取閱章程可也 電話八百九拾號 總司理李星衢啓

華商新世界影畫戲院 由禮拜五至禮拜壹二點續影 偵探長畫 盜中盜 第十二 十三集 九點 法外行兇 孟浪自由 加西樂助慶

新比照影畫戲院 禮拜一（十五日）起至禮拜六止開影 寶蓮首徒綺蓮十任 科學魔術偵探冒險長畫 怪（靴）（聲） 價目 頭等四毫 式等式毫 小童一毫 有西樂助興 電話一七四三

新域多利戲院 新曆十一月十式號至十五號止續影 舊曆十一月十三日至十六日 頭場由下午七點至九點 尾場由九點十五分至十壹點 [illegible] 十一十二集 （價目）廂房 特位四毫 頭等位二毫 二等位一毫

香港影畫戲院 新曆十一月十式號至十五號連影四天 舊曆十一月十三日至十六日（本院電話二五一一） 獅頭俠長畫 第一二三四（四套） [illegible]